

“Ti yw fy Mab,
yr Anwylyd”



Cymun Bendigaid ar Gân

Gŵyl Bedydd Crist

9 Ionawr 2022 am 9.15am



Cadeirlan
Deiniol Sant
ym Mangor

Saint Deiniol's
Cathedral
in Bangor



Croeso i Gadeirlan Deiniol Sant ym Mangor.



Rydych chi'n sefyll rwan
lle safodd Deiniol bron i
fileniwm a hanner yn ôl.

Yma, yn y flwyddyn
525, bu iddo gynnull o'i
gwmpas gymuned lawn
ffydd, gobaith a chariad,
gan godi o'i chwmpas
ffens gyll—y **bangor**
gwreiddiol—iddi'n gysgod
ac yn noddfa.

Ein gweddi yw y cewch
chwithau, hefyd, eich
cofleidio yma gan yr un
ffydd, gobaith a chariad
a gyhoeddir gennym
heddiw ac sy'n ein
cyfareddu o hyd.

Yn Cymun hwn...

Yn y Cymun hwn byddwn yn cwrdd â
Christ mewn bara a gwin, ei Gorff a'i
Waed ef gyda ni.

1 Wrth inni ymgynnull, byddwn
yn paratoi ein hunain i gwrdd â
Christ trwy gyffesu ein pechodau
— y ffyrdd yr ydym wedi galaru Duw
yn ein bywydau — ac yn derbyn
gollyngdod, sef sicrwydd o faddeuant
Duw.

2 Yna rydyn ni'n gwrando ar
ddarlleniadau o'r Beibl, gan
ganfod yno arweiniad, her,
cysur a newydd da gan Dduw: geiriau
o obaith ac addewid y Nadolig hwn.
Ymatebwn trwy gyhoeddi ein ffydd
yn y Drindod Sanctaidd a chynnig i
Dduw ein gweddi dros bawb mewn
angen.

3 Yn galon i'n haddoliad heddiw,
byddwn yn cymryd bara a gwin,
byddwn yn gofyn am fendith
gweddnewidiol Duw arnynt, yn torri'r
bara, ac — fel aelodau o Gorff toredig,
trwsiedig Crist — byddwn yn Cymuno.

4 Daw ein haddoliad i ben wrth
inni dderbyn bendith Duw, yn
gynhaliaeth inni wrth ymadael.

Waeth pa mor bell yn ôl y
gwnaethoch hynny ddiwethaf, mae
croeso i chi Gymuno yma heddiw. Os
hoffech chi Gymuno am y tro cyntaf,
neu gael eich Bedyddio, siaradwch ag
aelod o dîm yr Gadeirlan.

Ceir ffydd, gobaith a chariad yma i
bawb.

Addoli gyda ni heddiw

Mae'r llyfryn hwn yn cynnwys popeth a ddywedir ac a genir yn ystod ein haddoliad heddiw. Fe'ch gwahoddir i fynd â'r llyfryn adref gyda chi, i fyfyrion yn eich amser eich hun ar y geiriau sanctaidd sydd ynddo. Fodd bynnag, nid darllen neu arsylwi ydi addoli – ond gweithgaredd, a ninnau'n cymryd rhan, ochr yn ochr â'r rhai sy'n cynnull gyda ni ac, y tu hwnt i hynny, ochr yn ochr â llu'r nef i gyd. Dyrchefwch, felly, eich llygaid; sylwch ar liw, golau, sain, symudiad a harddwch; codwch eich llais; cyfranogwch yn yr hyn a fydd yn eich gweddnewid, o roi iddo'r cyfle.

Yn ystod ein haddoliad, rydyn ni'n dweud ac yn canu gyda'n gilydd y testun **mewn teip trwm**. Darperir cyfieithiadau o ieithoedd tramor. Mae croeso ichi wneud arwydd o'r Groes pan fydd y geiriau wedi'u marcio ag ✠. Cynigir cyfarwyddiadau eraill (rhuddellau) **mewn teip coch**; os ydych chi'n ei chael hi'n fwy cyfforddus, eisteddych yn hytrach na sefyll neu benlinio.

O'r Ddarllenfa

Pob wythnos, anfonir ebost "O'r Ddarllenfa" at danysgrifwyr gyda hysbysiadau ynghyd â delweddau wythnosol o fywyd y Gadeirlan a'r Ardal Weinidogaeth. Mae tanysgrifwyr hefyd yn derbyn diweddariadau am ddigwyddiadau a gweithgareddau arbennig. Os nad ydych chi eisoes yn danysgrifiwr, dilynwch y cod QR isod i dudalen we "O'r Ddarllenfa", a thanysgrifiwch ar waelod y dudalen, neu ewch i cadeirlan.eglwsyngnghymru.org.uk/Darllenfa/



Plant a theuluoedd ifanc

Ceir gweithgareddau a chrefftau yn ystod y Cymun Bendigaid ar Gân bob dydd Sul yng Nghapel Mair, ar gyfer unrhyw blant hyd at 11 oed. Mae'r crefftau a'r gweithgareddau yn amrywiol, gydag o leiaf un yn ymwneud â thema'r Cymun ei hun. Caiff y gofod hwn yn cael ei staffio gan oedolion cyfrifol, a bydd plant dros 5 oed yn gallu mynd a dod. Bydd plant yn parhau i fod yn gyfrifoldeb eu rhieni neu eu gwarcheidwaid bob amser. Yn y lle cyntaf, dylai plant sy'n 4 oed ac iau fod yng nghwmni rhiant neu warcheidwad oni bai bod trefniant ymlaen llaw gyda'r rhai ar ddyletswydd wedi'i wneud.

Diogelu

Mae diogelu plant ac oedolion sydd mewn perygl yn hanfodol, ac rydym wedi ymrwymo i feithrin amgylchedd lle mae pawb yn gallu addoli a chymryd rhan ym mywyd Cadeirlan Deiniol Sant yn ddiogel. Os oes gennych unrhyw bryderon, codwch nhw ar unwaith gydag aelod o dîm y Gadeirlan.

Hygyrchedd

Mae dolen glyw ar waith – gosodwch gymhorthion clyw i'r lleoliad T.

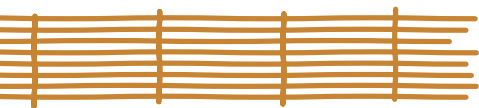
Mae copïau print bras o'r llyfryn hwn ar gael gan y stiwardiaid.

Os oes angen waffer heb glwten arnoch (yn cydymffurfio â'r gofyniad canonaidd am 20 rhan o glwten fesul miliwn), rhowch wybod i stiward.

Mae tai bach ym mhen dwyreiniol y Gadeirlan, trwy'r drws i'r chwith o'r sgrin y Cwîr.

Os bydd angen i ni adael y Gadeirlan mewn argyfwng, arhoswch ar eich heistedd a dilynwch gyfarwyddiadau'r stiwardiaid.

Trefn y gwasanaeth



Wedi'r hysbysiadau, codwn ar ein traed ar ganiad y gloch



Cynnull

Emyn



Dros y bryniau tywyll niwlog,
dawel, f'enaïd, edrych draw,
ar addewid sydd i esgor
ar ryw ddyddiau braf gerllaw:
nefol Jiwbil,
gad im weld y bore wawr.

Gwawria, gwawria, hyfryd fore,
ar ddiderfyn fagddu fawr,
nes bod bloedd yr euraïd utgorn
yn atseinio'r nen a'r llawr,
holl derfynau
tir Emaniwel i gyd.



**Hed fel mellten, bur efengyl,
a gorchfyga oll yn lan;
bydded i'th gyffiniau eang
ymhelaethu fyth ymlaen;
a'th lywodraeth,
dros y moroedd maith i gyd.**

Geiriau

William Williams, Pantycelyn (1717-1791)

Cerddoriaeth | "Capel y Ddôl"

Gwalchmai (J. D. Jones, 1827-1870)

Parhawn ar ein traed tan ddechrau'r Gloria in excelsis Deo

Cyfarchiad

✠ Yn enw'r Tad, a'r Mab, a'r Ysbryd Glân.

Amen.

Gras a thangnefedd a fo gyda chwi.

A'th gadw di yng nghariad Crist.

"Wrth iddo godi allan o'r dŵr, gwelodd yr Ysbryd fel colomen yn disgyn arno. A daeth llais o'r nefoedd: "Ti yw fy Mab, yr Anwylyd."

Cyffes

Gan gynnull i ddathlu'r Cymun Bendigaid er gogoniant i Dduw,
ymbaratown gan gyffesu ein pechodau,

ni sydd yn dy goflaid, O Dduw gyda ni,
ond sy'n methu cyd-fyw â'n gilydd;
ni sy'n moli dy gariad diderfyn, O Dduw gyda ni,
ond sy'n sylu'n ddidrugaredd ar friw ac anghyfiawnder;
ni sy'n hiraethu am dy fy ddyfod i'n calonnau, O Dduw gyda ni,
ond yn amddifadu'n dyheu, ddaw'n llugoe'r at y rhodd.

Cyd-weddiwn.

**Dad nefol,
yr ydym wedi pechu ar feddwl, gair a gweithred,
a heb wneud yr hyn a ddylem.
Mae'n wir ddrwg gennym,
ac yr ydym o ddifrif yn edifarhau.
Er mwyn dy Fab Iesu Grist a fu farw drosom,
maddeua inni'r cwbl a aeth heibio
ac arwain ni yn ei ffordd ef
i gerdded fel plant y goleuni.
Amen.**

Yr hollalluog Dduw a drugarhao wrthych,
✠ maddau ichwi a'ch rhyddhau o bechod,
a'ch cadw yn y bywyd tragwyddol.
Amen.

Gloria in excelsis Deo

Gogoniant yn y goruchaf i Dduw.

Eisteddwn

Ac ar y ddaear tangnefedd i'r rhai sydd wrth ei fodd. Moliannwn di, bendithiwn di, addolwn di, gogoneddwn di, diolchwn i ti am dy fawr ogoniant. Arglwydd Dduw, Frenin nefol, Dduw Dad Hollalluog. O Arglwydd, yr Unig Fab, Iesu Grist; O Arglwydd Dduw, Oen Duw, Fab y Tad, sy'n dwyn ymaith bechod y byd, trugarha wrthym; tydi sy'n eistedd ar ddeheulaw Duw Dad, derbyn ein gweddi. Oherwydd ti yn unig sy'n Sanctaidd; ti yn unig yw'r Arglwydd; ti yn unig, O Grist, gyda'r Ysbryd Glân, sydd Oruchaf yng ngogoniant Duw Dad. Amen.

**Cerddoriaeth
Cymun Deiniol, Simon Ogdon**

Codwn ar ein traed gyda'r offeiriad ar derfyn y Gloria in excelsis Deo

Gweddi Gasgl

Gweddiwn.

Dad tragwyddol, a ddatguddiaist ym medydd Iesu ei fod yn Fab i ti, gan ei eneinio â'r Ysbryd Glân: caniatâ i ni a anwyd drachefn o ddŵr a'r Ysbryd, lawenhau'n ein galwedigaeth yn blant i ti; trwy'r un Iesu Grist ein Gwaredwr.
Amen.

Eisteddwn



Gair

Salmyddiaeth



W Mi heddiw a'th genhedlais di,
fy Mab wyt ti'n oes oesoedd.

R **Mi heddiw a'th genhedlais di,
fy Mab wyt ti'n oes oesoedd.**

Pam y mae'r cenhedloedd yn terfysgu a'r bobloedd yn cynllwyn yn ofer?

Y mae brenhinoedd y ddaear yn barod, a'r llywodraethwyr yn ymgynghori â'i gilydd yn erbyn Dduw a'r eneiog:

R **Mi heddiw a'th genhedlais di,
fy Mab wyt ti'n oes oesoedd.**

Fe chwardd yr un sy'n eistedd yn y nefoedd; y mae Duw yn eu gwatwar.

Yna llefara wrthynt a'u dychryn o lid a dicter: "Yr wyf fi wedi gosod fy mrenin ar Seion, fy mynydd sanctaidd."



R̥ Mi heddiw a'th genhedlais di, fy Mab wyt ti'n oes oesoedd.

Adroddaf am ddatganiad Dduw. Dywedodd wrthyf, "Fy mab wyt ti, myfi a'th genhedlodd di heddiw;

Gofyn, a rhoddaf iti'r cenhedloedd yn etifeddiaeth, ac eithafoedd daear yn eiddo iti."

R̥ Mi heddiw a'th genhedlais di, fy Mab wyt ti'n oes oesoedd.

Salm 2:1-8
Cerddoriaeth
Simon Ogdon

Darlleniad

Darlleniad o'r lyfr Eseia.

Dyma a ddywed eich Sanct: Dyma fy ngwas, yr wyf yn ei gynnal, f'etholedig, yr wyf yn ymhyfrydu ynddo. Rhoddais fy ysbryd ynddo, i gyhoeddi barn i'r cenhedloedd. Ni fydd yn gweiddi nac yn codi ei lais, na pheri ei glywed yn yr heol. Ni fydd yn dryllio corsen ysig, nac yn diffodd llin yn mygu; bydd yn cyhoeddi barn gywir. Ni fydd yn diffodd, ac ni chaiff ei ddryllio, nes iddo osod barn ar y ddaear; y mae'r ynysoedd yn disgwyl am ei gyfraith. Fel hyn y dywed Duw, y Sanctaidd Un, a greodd y nefoedd a'i thaenu allan, a luniodd y ddaear a'i chynnyrch, a roddodd anadl i'r bobl sydd arni, ac ysbryd i'r rhai sy'n rhodio ynddi: "Myfi yw'r Sanctaidd Un; gelwais di mewn cyfiawnder, a gafael yn dy law; lluniais di a'th osod yn gyfamod pobl, yn oleuni cenhedloedd; i agor llygaid, i arwain caethion allan o'r carchar, a'r rhai sy'n byw mewn tywyllwch o'u cell.

Clywch air bywyd i'n byd.

Diolch a fo i Dduw.

Eseia 42:1-7

Codwn ar ein traed, gan droi i wynebu'r Efenglydd yng Nghorff yr Eglwys

Efengyl



Y Halelwia.

R Halelwia.

Â dŵr y bedyddiais i chwi, ond â'r Ysbryd Glân y bydd ef yn eich bedyddio.

R Halelwia.

Gras a thangnefedd a fo gyda chwi.

A'th gadw di yng nghariad Crist.

Gwrandewch yr Efengyl Sanctaidd yn ôl ✠ Sant Marc.

Gogoniant i ti, O Grist.

Bryd hynny: Ymddangosodd Ioan Fedyddiwr yn yr anialwch, yn cyhoeddi bedydd edifeirwch yn foddion maddeuant pechodau. Ac yr oedd holl wlad Jwdea, a holl drigolion Jerwsalem, yn mynd allan ato, ac yn cael eu bedyddio ganddo yn afon lорddonen, gan gyffesu eu pechodau. Yr oedd Ioan wedi ei wisgo mewn dillad o flew camel a gwregys o groen am ei ganol, a locustiaid a mêl gwyllt oedd ei fwyd. A dyma'i genadwri: "Y mae un cryfach na mi yn dod ar f'ôl i. Nid wyf fi'n deilwng i blygu a datod carrai ei sandalau ef. Â dŵr y bedyddiais i chwi, ond â'r Ysbryd Glân y bydd ef yn eich bedyddio." Yn y dyddiau hynny daeth Iesu o Nasareth Galilea, a bedyddiwyd ef yn afon lорddonen gan Ioan. Ac yna, wrth iddo godi allan o'r dŵr, gwelodd y nefoedd yn rhwygo'n agored a'r Ysbryd fel colomen yn disgyn arno. A daeth llais o'r nefoedd: "Ti yw fy Mab, yr Anwylyd; ynot ti yr wyf yn ymhyfydu."

Dyma Efengyl ein Gwaredwr.

Moliant i ti, O Grist.

Marc 1:4-11

Eisteddwn ar gychwyn y bregeth

Pregeth

Y Darllenydd

Ar derfyn y bregeth, codwn ar ein traed

Credo

Ar y cyd, gadewch inni gadarnhau ein ffydd.

**Yr wyf yn credu ac yn ymddiried yn Nuw Dad,
a greodd bopeth sydd.**

**Yr wyf yn credu ac yn ymddiried yn ei Fab Iesu Grist,
a brynodd ddynolryw.**

**Yr wyf yn credu ac yn ymddiried yn ei Ysbryd Glân,
sy'n rhoi bywyd i bobl Dduw.**

**Yr wyf yn credu ac yn ymddiried yn un Duw,
Dad, Mab ac Ysbryd Glân.
Amen.**

Ymbiliau

Gyda'n holl galon a'n holl feddwl gweddiwn ar Dduw.

Eisteddwn neu benliniwn

Defnyddiwn yr ymatebion

Y O Dduw, yn dy drugaredd,

R Gwrando ein gweddi.

Y Gorffwys tragwyddol dyro iddynt, O Dduw.

R A llewyrched goleuni gwastadol arnynt.

Y ✕ Gorffwysed hwy mewn tangnefedd.

R A chyfodi mewn gogoniant.

Y Dad trugarog,

R Derbyn y gweddiâu hyn

er mwyn dy Fab, ein Gwaredwr Iesu Grist.

Amen.

Codwn ar ein traed

Cymun

Emyn



Gwyn a gwridog, hawddgar iawn
yw f'Anwyl; yd;
doniau'r nef sydd ynddo'n llawn,
peraid, hyfryd;
daear faith, nac uchder nef
ni ddatguddia
arall debyg iddo ef –
Halelwia.

Ynddo'i hunan y mae'n llawn
bob trysorau:
dwyfol berffaith, werthfawr iawn
am fy meiau;
gwir ddoethineb, hed, a gras
gwerthfawroca',
nerth i hollol gario'r maes –
Halelwia.

**Dyma sylfaen gadarn gref,
trwy fy mywyd;
credu, ac edrych arno ef,
yw fy ngwynfyd:
ynddo bellach, trwy bob pla,
y gobeitha’;
ac mewn rhyfel canu wna’ –
Halelwia.**

Geiriau

William Williams, Pantycelyn (1717-1791)

Cerddoriaeth | “Llanfair”

Robert Williams (1782-1821)

Parhawn ar ein traed tan y rhannwn y Tangnefedd

Offrwm

Deuwn i’r fangre hon â’r bara sy’n gynhaliaeth.

Fe ddaw inni’n fara’r bywyd.

Deuwn i’r fangre hon â’r gwin sy’n mwyneiddio.

Fe ddaw inni’n waed einioes y byd.

Gweddi Ewcharistaidd

Gras a thangnefedd a fo gyda chwi.

A’th gadw di yng nghariad Crist.

Dyrchefwch eich calonnau.

Yr ydym yn eu dyrchafu at yr Arglwydd.

Diolchwn i’r Arglwydd ein Duw.

lawn yw rhoi ein diolch a’n clod.

lawn yn wir, ein dyletswydd a’n llawenydd bob amser ac ym mhob lle, yw diolch i ti, Dad Sanctaidd, hollalluog a bythfywiol Dduw, trwy Iesu Grist ein Harglwydd.

Ac yn awr dathlwn ddatguddiad dy ogoniant a amlygwyd drwy’r Gair a ddaeth yn gnawd. Addolodd y doethion ef yn frenin yr holl genhedloedd. Ar lan yr lорddonen gorchmynnaist ni i wrando ar dy annwyl Fab wrth iddo gyfodi o ddŵr y bedydd. Yng Nghana amlygodd ei allu i ddatguddio’r greadigaeth newydd yn y dŵr a drowyd yn win. Ef yw’r eneiniog, dy Feseia di, sy’n dwyn gobaith ac iachawdwriaeth i’r byd.

Felly, gyda llu'r angylion a holl gwmpeini'r nef, cyhoeddwn ogoniant dy enw ac ymuno â hwy yn eu hemyn diderfyn o fawl:

Sanctaidd, sanctaidd, sanctaidd Arglwydd, Duw gallu a nerth, nef a daear sy'n llawn o'th ogoniant. Hosanna yn y goruchaf.

✠ Bendigedig yw'r hwn sy'n dyfod yn enw'r Arglwydd. Hosanna yn y goruchaf.

Cerddoriaeth

Cymun Deiniol, Simon Ogdon

Parhawn ar ein traed

Pob moliant a diolch i ti, y gwir a'r bywiol Dduw, Crëwr pob peth, Rhoddwr bywyd. Lluniaist ni ar dy ddelw dy hun, ond yr ydym ni wedi difwyno'r ddelw honno a syrthio'n brin o'th ogoniant. Rhoddwn ddiolch i ti am anfon dy Fab i rannu ein bywyd ni; fe'i hildiaist i farwolaeth fel y câi'r byd ei achub, a'i atgyfodi oddi wrth y meirw fel y bo i ni fyw ynddo ef, ac yntau ynom ninnau.

Sancteiddia â'th Ysbryd y bara hwn a'r gwin hwn, dy roddion inni, fel y bônt i ni yn gorff a gwaed ein Hiachawdwr, Iesu Grist.

Y nos y bradychwyd ef, cymerodd fara ac, wedi rhoi diolch, fe'i torrodd a'i roi i'w ddisgyblion, gan ddweud, Cymerwch, bwytwch; hwn yw fy nghorff a roddir drosoch: gwnewch hyn er cof amdanaf. ✠

Yr un modd ar ôl swper cymerodd y cwpan, ac, wedi rhoi diolch, fe'i rhoddodd iddynt, gan ddweud, Yfwch o hwn bawb, oherwydd hwn yw fy ngwaed o'r cyfamod newydd a dywelltir drosoch a thros lawer er maddeuant pechodau: gwnewch hyn bob tro yr yfwch ef er cof amdanaf. ✠

Gadewch inni gyhoeddi dirgeledd y ffydd:

Bu farw Crist.

Atgyfododd Crist.

Daw Crist mewn gogoniant.

Fel y gorchmynnodd ef inni, O Dad, yr ydym yn cofio lesu Grist, dy Fab. Gan gyhoeddi ei farwolaeth fuddugoliaethus, a chan ymlawenhau yn ei atgyfodiad, a disgwyl iddo ddod mewn gogoniant, deuwn â'r bara hwn a'r cwpan hwn i ti. Derbyn ein haberth o ddiolch a moliant.

Adfer ac adfywia dy holl bobl, adnewyddda ni a phawb y gweddiwn trostynt â'th ras a'th ✠ fendith nefol a derbyn ni yn y diwedd gyda'th holl saint i'r llawenydd diderfyn hwnnw a addawyd inni gan dy Fab, ein Harglwydd lesu Grist.

Trwyddo ef, gydag ef, ynddo ef, yn undod yr Ysbryd Glân, eiddot ti, Dad hollalluog, yw pob anrhydedd a gogoniant, yn oes oesoedd.

✠ **Amen.**

Parhawn ar ein traed

Gweddi'r Arglwydd

Fel y dysgodd ein Hiachawdwr ni, gweddiwn yn hyderus:

Ein Tad, yr hwn wyt yn y nefoedd, sancteiddier dy enw, deled dy deyrnas, gwneler dy ewyllys; megis yn y nef, felly ar y ddaear hefyd. Dyro i ni heddiw ein bara beunyddiol a maddau i ni ein dyledion, fel y maddeuwn ninnau i'n dyledwyr. Ac nac arwain ni i brofedigaeth; eithr gwared ni rhag drwg. Canys eiddot ti yw'r deyrnas, a'r gallu, a'r gogoniant, yn oes oesoedd. **Amen.**

Tangnefedd

Yn dy eni di, O Dduw, aileniir y byd; dy gorff toredig yn gyflawn yn adnewyddiad dy greadigaeth.

Tangnefedd y Bythol Dduw a fo gyda chwi bob amser.

A'th gadw di yng nghariad Crist.

Rhannwn arwydd o Dangnefedd.

Rhannwn arwydd o Dangnefedd; yna penliniwn neu eisteddwn

Torri

Oen Duw, sy'n dwyn ymaith bechodau'r byd: trugarha wrthym.
Oen Duw, sy'n dwyn ymaith bechodau'r byd: trugarha wrthym.
Oen Duw, sy'n dwyn ymaith bechodau'r byd: dyro inni dangnefedd.

Cerddoriaeth

Cymun Deiniol, Simon Ogdon

Cymuno

✠ Iesu yw Oen Duw sy'n dwyn ymaith bechodau'r byd.
Gwyn eu byd y rhai a elwir i'w swper.

**Waredwr, nid wyf yn deilwng i'th dderbyn,
ond dywed y gair a chaf fy iacháu.**

Deuwn i Gymuno o'r Afrlladen Sagrafennol yn unig ar hyn o bryd

Motét

O Dduw rhanna'th fendithion: O Dduw boed i'th wedd fel haul
dywynnu a bydd raslon drosom ni. O Dduw rho rym a rhin, dy
wynepryd arnom ninnau: a rho dy hedd. Amen.

Geiriau

Dyfnallt Morgan (1917-1994); cf. Numeri 6

Cerddoriaeth

John Rutter

Ar ôl i bawb Gymuno, safwn i ganu'r emyn



Iesu, lesu, rwyf ti'n ddigon,
 rwyf ti'n llawer mwy na'r byd;
 mwy trysorau sy'n dy enw
 na thrysorau'r India i gyd:
 oll yn gyfan
 ddaeth i'm meddiant gyda'm Duw.

Y mae gwedd dy wyneb grasol
 yn rhagori llawer iawn
 ar bob peth a welodd llygad
 ar hyd wyneb daear lawn:
 Rhosyn Saron,
 ti yw tegwch nef y nef.

Geiriau

William Williams, Pantycelyn (1717-1791)

Cerddoriaeth | "Llwynbedw"

J. T. Rees (1857-1949)

Parhawn ar ein traed

Gweddi ôl-Gymun

Gweddiwn.

Duw ein Tad, daeth dy Air i'n plith yn yr Anwylyd:
bydded i oleuni ffydd oleuo ein calonnau a disgleirio yn
ein geiriau a'n gweithredoedd; trwyddo ef sy'n Grist y
Gwardwr.

Amen.

Ymadael

Gras a thangnefedd a fo gyda chwi.

A'th gadw di yng nghariad Crist.

Bydded i Grist,
a gasglodd yn un bopeth daearol a nefol,
trwy gymryd ein cnawd ni,
eich llenwi â'i lawenydd a'i dangnefedd;
a bendith Duw hollalluog,
y Tad, ✠ y Mab, a'r Ysbryd Glân,
a fo yn eich plith ac a drigo gyda chwi yn wastad.

Amen.

Awn ymaith mewn tangnefedd.

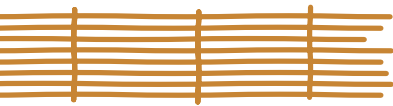
Yn Enw Crist. Amen.

Parhawn ar ein traed hyd nes i'r gweinidogion ymadael; yna eisteddwn neu ymadael

Offrymddarn ar yr organ

Postliwd, Edward Naylor (1867-1934)

Hysbys



Defod Sancteiddrwydd

Llithoedd a Charolau'r Ystwyll
yng Ngolau Cannwyll

Dydd Sul 9 Ionawr am 5.30pm

Byddwn yn ymgynnull heno i addoli
Duw yng Nghrist Iesu, sydd inni'n
sancteiddrwydd perffaith.

Mae'n sancteiddrwydd a welodd y
Doethion yn eu mys ym Methlehem
– y diweddarddyfodiaid hynny i'r
Preseb, ond a ddysgasant yno, dan
arweiniad y seren, gynrychiolaeth o
ddoethineb yr holl fyd ymgrymu ger
bron sancteiddrwydd Crist.

Mae traddodiad sanctaidd yn cysylltu
dau amlygiad arall â'r amlygiad i'r
Doethion: bedydd Crist yn Afon
Iorddonen, pan y caiff ei alwedigaeth
ddwyfol ei chyhoeddi a'i deall; a'i
droad o ddŵr yn win yng Nghana – y
cyntaf o'i arwyddion o Greadigaeth
Newydd Duw.

Ac felly, heno, awn ar daith i
Fethlehem, i ddyfroedd yr Iorddonen,
ac i'r wledd briodas yng Nghana
Galilea, yno i weld ac addoli'r
sancteiddrwydd a amlygir i ni yn Iesu
Grist, Duw gyda ni.

Hwn yw'r olaf o'n tair defod
draddodiadol, dirdynol a cherddorol
ar nos Sul yn ystod cyfnod y Nadolig.
Dewch yn llw – bu'r ddwy ddefod
flaenorol yn wych.

Maes parcio

Mae trwyddedau ar gyfer parcio yn
ystod yr wythnos ym maes parcio'r
Gadeirlan yn 2022 ar gael wedi
gwasanaethau'r Sul heddiw. Gofynnir
am rodd. Nid oes angen trwyddedau
i barcio ar ddydd Sul nes bydd
rhybudd pellach.

Gosber ar Gân

Dros yr ychydig fisoedd diwethaf,
ailgyflwynwyd Gosber ar Gân fel
gwasanaeth dwyieithog ar ddydd
Sul am 3.30pm ac ar ddydd Iau am
5.30pm. Rydyn ni wrth ein bodd y
byddwn ni, o fis Chwefror ymlaen,
hefyd yn gallu offrymu Gosber ar
Gân ar ddydd Mawrth am 5.30pm.
Cefnogwch y gwasanaethau hyn
gyda'ch presenoldeb. Mae'r Gosber
ar Gân hefyd yn wasanaeth rhagorol
i ddod â ffrind iddo, gan gloriannu
cynifer o elfennau cyfoethog ein
traddodiad Anglicanaidd.

Ceremony of Carols

Benjamin Britten | Côr y Gadeirlan
Dydd Sadwrn 29 Ionawr am 5.30pm

Dewch i glywed lleisiau uchaf Côr
y Gadeirlan mewn perfformiad
dirdynol yng ngolau cannwyll o
gylch rhyfeddol carolau a gweithiau
eraill Benjamin Britten – y ffordd
berffaith i ddod â Thymor y Nadolig i
ben. Bydd Alys Bailey-Wood yn canu'r
delyn. Tocynnau (£10 / £5 / plant yn
rhad ac am ddim) ar gael ar y drws.

Yn ein gweddïau

Yn glâf Alun Hawkins, offeiriad; Lis
Perkins

A fu farw'n ddiweddar Bob Sully

Gŵyl goffa Caryl Booth (10)



Yr wythnos

Yn ddyddiol, Llun i Sadwrn

11am-3pm Cadeirlan ar agor i bawb

12.30pm Cymun Bendigaidd | Holy Eucharist

Dydd Iau

5.30pm Gosber ar Gân | Choral Evensong

Ymatebion | Responses, Spicer
yn C leiaf | in C minor, Dyson
Coventry Carol, Shaw
Interlude on the Coventry Carol, W. S.
Lloyd Webber

Dydd Sul 16 Ionawr | Pedwerydd Sul wedi'r Nadolig

8.15am Holy Eucharist

9.15am Cymun Bendigaidd ar Gân

Yr Is-Ddeon yn pregethu
Mi glywais lais yr Iesu'n dweud,
"Kingsfold"
Yr Offeren Glyn Rhosyn, Wynn Jones
A ddoi di i'm dilyn i, "Kelvingrove"
Yr Alwad, Vaughan Williams
O Iesu, mi addewais, "Wolvercote"
Offertoire "l'Eclatante", Corrette

11am Choral Holy Eucharist

The Sub-Dean preaching
I heard the voice of Jesus say,
"Kingsfold"
Spatzenmesse, Mozart
Will you come and follow me,
"Kelvingrove"
Ave Verum, Mozart
O Jesus, I have promised,
"Wolvercote"
Toccata, Dubois

3.30pm Gosber ar Gân | Choral Evensong

Ymatebion | Responses, Spicer
yn G | in G (ATB), Sumsion
There is no Rose, Britten
An Interlude, Darke

Cefnogaeth



Caiff y fangre sanctaidd hon llawn ffydd, gobaith a chariad, a phopeth sy'n digwydd yma, ei chynnal gan eich haelioni chi. Y Nadolig hwn, yn ei prif wasanaethau, byddwn hefyd yn rhoi rhodd o'n casgliadau i'r Helusen Nadolig, sef gwaith hanfodol Undeb y Mamau â goresgynwyr trais domestig.

1 I roi rhodd ar-lein ar eich ffôn heddiw, sganiwch y cod QR isod.

3 Defnyddiwch ein peiriant rhoi digyswllt yng nghefn Corff yr Eglwys i dapio'ch cerdyn neu'ch ffôn.

3 Rhowch rodd arian parod yn un o'r basgedi casglu rhoddion yng nghefn Corff yr Eglwys heddiw.

4 I sefydlu rhodd Debyd Uniongyrchol misol, gyda'r opsiwn i ychwanegu Cymorth Rhodd, chwiliwch ar-lein am "Eglwys yng Nghymru Rhoi yn Syth" a dewis "Bro Deiniol" o dan "Buddiolwr".

Trwy roi rhodd, byddwch yn ein helpu i barhau â'n gwaith hanfodol.

Cadeirlan ac Eglwys Archesgobol Deiniol Sant ym Mangor

Esgob ac Archesgob Cymru
Y Parchediacaf Andrew T. G. John
esgob.bangor@eglwysyngnghymru.org.uk

Is-Ddeon
Canon Siôn B. E. Rhys Evans
sionrhys@eglwysyngnghymru.org.uk

Canon dros Fywyd Cynulleidfaol
Canon Tracy Jones
tracyjones@eglwysyngnghymru.org.uk

Cyfarwyddwr Cerdd
Joe Cooper
joecooper@eglwysyngnghymru.org.uk

Organydd
Martin Brown
martinbrown@eglwysyngnghymru.org.uk

Gweinidog Teulu
Naomi Wood
naomiwood@eglwysyngnghymru.org.uk

Darllynydd ac Ystylydd
Elma Taylor

Clerc y Cabidwl
Robert Jones
robertjones@eglwysyngnghymru.org.uk

Canon Emeritus
Canon Angela Williams

Aelodau o Goleg Offeiriadol y Gadeirlan
Y Parchg Ddr John Prysor-Jones, y Tra Pharchg Athro Gordon McPhate, y Parchg Peter Kaye

Pensaer y Gadeirlan
Simon Malam

Rhif elusen 1158340

Cynaliadwyedd a chaniatâd

Rydym yn defnyddio papur sydd wedi ei ailgylchu 100% a'i gynhyrchu â charbon deuocsid isel.

Caiff rhai o'n gwasanaethau'n eu ffrydio ar Facebook o gamera ym mhen dwyreiniol Corff yr Eglwys sy'n wynebu'r dwyrain, ac mae'r recordiad ar gael wedi hynny ar dudalen Facebook y Gadeirlan. Efallai y bydd ffotograffydd swyddogol ar ddyletswydd. Mae eich presenoldeb yn gyfystyr â'ch caniatâd i gael eich cynnwys mewn unrhyw ffilmio, tynnu lluniau, recordio sain neu ddarlledu. Os nad ydych am i ffotograff ohonoch chi neu blentyn yn eich gofal gael ei ddefnyddio gan y Gadeirlan, siaradwch ag aelod o dîm y Gadeirlan.

Cydnabyddiaethau

Atgynhyrchir deunydd yn y drefn hon o wasanaeth o dan CLL 280874. Mae'r gwasanaeth hwn yn cynnwys rhannau o'r **Drefn ar gyfer y Cymun Bendigiaid 2004** hawlfraint © Gwasg yr Eglwys yng Nghymru 2004 Mae'r llithoedd a'r salmyddiaeth Gymraeg yn seiliedig ar **The New Revised Standard Version of the Bible** ac **Y Beibl Cymraeg Newydd: Argraffiad Diwygiedig**. Daw cytgan y salmyddiaeth Gymraeg o Nicander, **Y Psallwyr** (1850) a'r salmyddiaeth Saesneg o **The Saint Helena Breviary** (2019).

Ar y clawr ceir Astudiaeth o Goed ger Ffrwd y Mynydd gan William James Müller (1812-1845) yn Amgueddfa'r Met.

